



# COMMUNIQUÉ

BUREAU DE LA MAIRIE

---

Pour diffusion immédiate

## Inversion du pipeline Endbridge

### LA DÉCISION LA PLUS SÉCURITAIRE POUR LA POPULATION DE LÉVIS

Lévis, le 7 mars 2014 - Le maire de Lévis, monsieur Gilles Lehouillier, accueille favorablement la décision rendue hier par l'Office national de l'énergie (ONÉ) qui permet à Endbridge d'aller de l'avant avec son projet d'inversion du flux de l'oléoduc 9B.

« Il s'agit d'une décision qui augmentera la sécurité de la population de Lévis puisque le projet d'Endbridge permettra de limiter l'approvisionnement de pétrole par transport ferroviaire », a fait valoir monsieur Lehouillier.

En effet, il est important de souligner que l'inversion de la ligne 9B n'aura pas pour effet d'augmenter la capacité de raffinage de Valero qui demeurera à 265 000 barils par jour, mais plutôt de diversifier la source d'approvisionnement en pétrole brut léger. Cependant, en l'absence du projet, la Raffinerie aurait dû augmenter le nombre de convois ferroviaires de pétrole brut léger en provenance de l'Ouest.

« Pour nous, c'est une sécurité supplémentaire puisque de 50 % à 60 % de ce pétrole proviendra de Montréal par navire-citerne. Il y aura donc moins de trains-blocs en circulation sur les territoires urbains, dont Lévis. Dans le contexte de la tragédie du Lac-Mégantic, c'est un élément très positif », a ajouté le maire.

Par ailleurs, si les manœuvres d'accostage et de transbordement aux installations portuaires de Valero seront inévitablement augmentées, il n'est pas question de remettre en cause la sécurité des citoyennes et citoyens, a assuré monsieur Lehouillier.

« Nous avons donné notre accord au projet d'inversion, mais sous certaines conditions. En collaboration avec la Communauté métropolitaine de Québec, la Ville de Lévis suivra de près les actions des navires pour savoir entre autres quels types de matières vont être transportées et à quelle fréquence. Aussi, on veut avoir l'assurance que nos prises d'alimentation en eau vont être protégées », a précisé le maire de Lévis.

**Une bonne nouvelle pour l'économie lévisienne**

Monsieur Lehouillier se réjouit également des implications positives de cette décision pour la Raffinerie Jean-Gaulin de Valero à Lévis qui aura désormais accès à un approvisionnement de pétrole nord-américain à un prix plus compétitif.

« L'accès à cette nouvelle source d'approvisionnement permettra à la Raffinerie Jean-Gaulin de demeurer compétitif sur le marché nord-américain du raffinage et de la pétrochimie. Il est primordial pour l'économie lévisienne que la raffinerie puisse ainsi consolider sa position dans son marché. Car il ne faut pas oublier qu'en plus des milliers d'emplois directs et indirects générés dans la région de Québec, la raffinerie entraîne des retombées évaluées à plus de 450 M\$ », a conclu monsieur Lehouillier.

- 30 -

**Source :** Francis Martel  
Attaché de presse  
418 572-7820